

Archivado: Jueves 26 de febrero de 2026 11:33:00 AM

De: [Matt Breuer](#)

Enviado: Miércoles 25 de febrero de 2026 8:13:53 PM

Para: [Baitong Chen](#)

Cc: [Sarah Phillips](#)

Asunto: Vertedero de Chiquita Canyon – Caso No. 6177-4: Informe de Fugas (Condición 27(e))

Importancia: Normal

Sensibilidad: Ninguna

[REMITENTE EXTERNO: Tenga precaución con los enlaces/adjuntos]

Todos,

Conforme a la Condición 27(e) de la Orden de Depuración Estipulada del Caso No. 6177-4, en base a lo que se sabe actualmente sobre el evento, Chiquita Canyon, LLC (Chiquita) proporciona el siguiente informe que detalla un derrame de aproximadamente 1/ 1 galón de lixiviados que se presume que son característicamente peligrosos en la calle perimetral al norte de la Cuadrícula 21.

(1) la fecha y la hora de la fuga o el derrame;

0. El derrame se descubrió el 24 de febrero de 2026 aproximadamente a las 10:40 a.m.

(2) designación del área inspeccionada;

- Se derramaron lixiviados que se presume que son característicamente peligrosos de un caño asociado a la pendiente norte, sobre la calle perimetral justo al norte de la Cuadrícula 21. Ningún líquido de del derrame ingresó al canal de aguas pluviales ni a la cuenca de aguas pluviales.

(3) el nombre de la persona que descubrió la fuga o el derrame;

0. Anthony Braz

(4) reconocimiento escrito indicando que se tomó o no se tomó una acción correctiva con la justificación por las que se tomaron estas acciones;

0. Al descubrir el derrame, se aplicó absorbente a la zona impactada inmediatamente.

(5) un análisis de la causa raíz indicando por qué y cómo ocurrió la fuga o el derrame;

0. En base a lo que sabe actualmente Chiquita, parece ser que se derramaron lixiviados residuales de un caño sobre la sección empinada de la calle perimetral, mientras estaba siendo transportado por un contratista al patio de tendido de caños. Chiquita atribuye este derrame a un error del operador externo.

(6) la cantidad estimada de la fuga o el derrame;

1. Chiquita estima de forma conservadora que se derramó aproximadamente 1/2 galón de lixiviados que se presume que son característicamente peligrosos sobre la calle perimetral justo al norte de la Cuadrícula 21.

(7) acciones correctivas para limpiar y/o remover la fuga o el derrame;

- Además de las medidas tratadas arriba, se quitó el absorbente sucio de la zona impactada y se lo colocó en un contenedor para la correcta disposición. La limpieza comenzó inmediatamente y se completó en aproximadamente 5 minutos.

(8) acciones correctivas implementadas o a ser implementadas, que incluyen un plazo estimado, para evitar futuras recurrencias;

- Chiquita trató sobre la correcta manipulación y los procedimientos correctos para el transporte de las tuberías, que tienen un potencial de contener líquidos residuales, con el contratista externo.

(9) el tipo de afiliación del operador involucrado en la causa raíz;

0. Un contratista externo estuvo involucrado en la causa raíz de este derrame.

(10) ya sea que las personas involucradas en la causa raíz hayan recibido capacitación previamente en las operaciones aplicables para evitar fugas o derrames; y

- Chiquita no proporciona capacitación a contratistas; pero Chiquita conversó sobre los procedimientos adecuados con el contratista involucrado personal de Chiquita recibió capacitación sobre las operaciones correspondientes para evitar fugas y derrames.

(11) la cantidad de veces que personas involucradas en la causa raíz estuvieron involucradas previamente en la causa raíz de una fuga o derrame de lixiviados.

- Este contratista había estado involucrado previamente en la causa raíz de otro derrame de lixiviados.

Matt Breuer, PE

Gerente Ambiental de la Región
Waste Connections - Región Occidental
425-414-2903 (móvil)